Italiano
English

DISCOVER

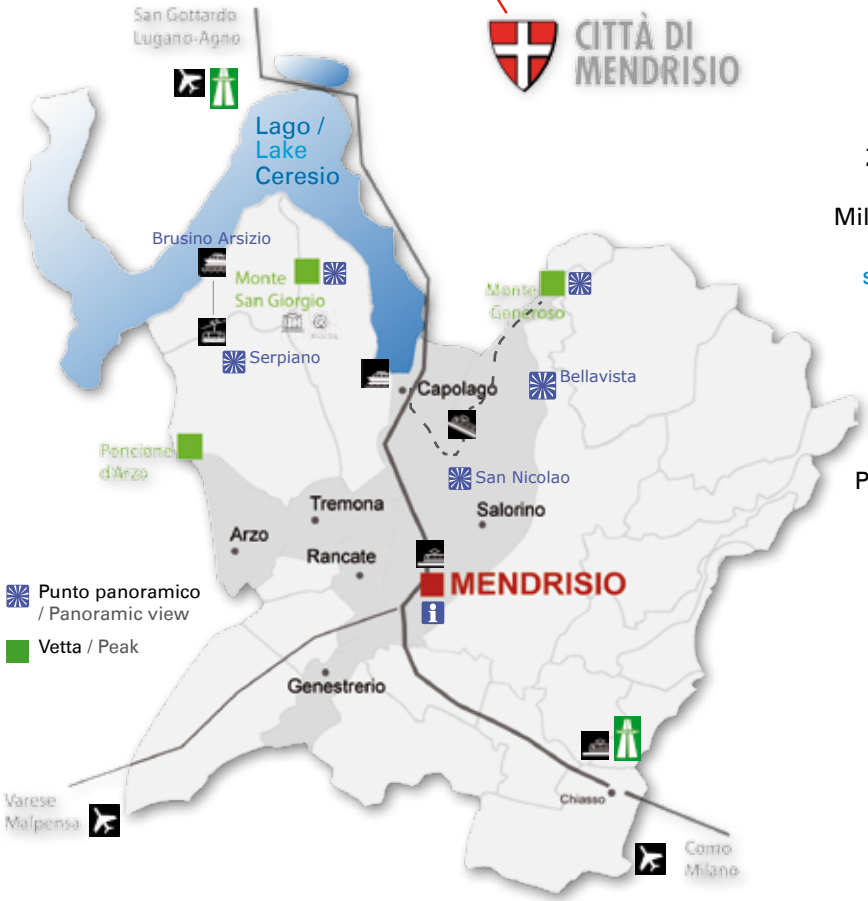
MENDRISIO

DA SCOPRIRE

CITTÀ DI MENDRISIO

Dove siamo
Location

CITTÀ DI MENDRISIO



Come raggiungerci
How to get here

Treno
Train
Mendrisio stazione FFS
Mendrisio railway station
1 h da / from Milano
3 h da / from Zürich
ffs.ch / sbb.ch

Automobile
Car
Autostrada A2
uscita Mendrisio
A2 Motorway
Mendrisio exit

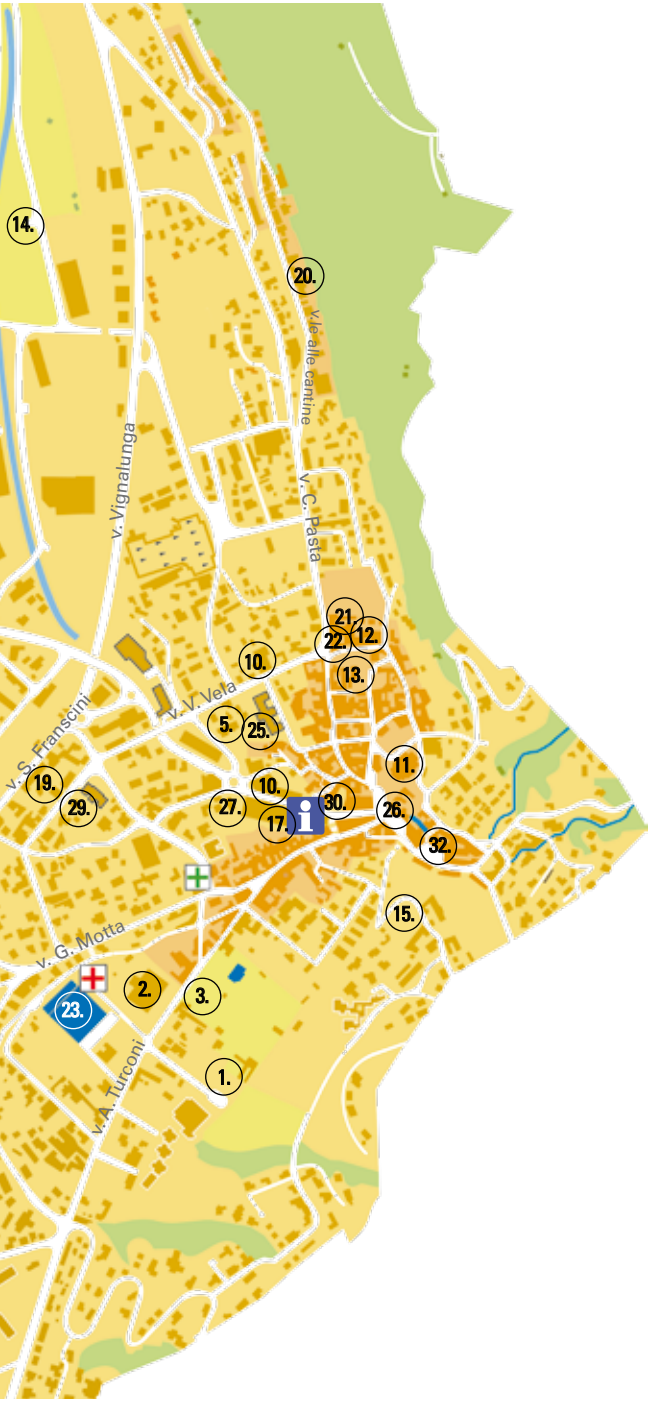
Aereo
Plane
Lugano-Agno, 22 km
lugano-airport.ch
Zürich-Kloten, 238 km
flughafen-zuerich.ch
Milano-Malpensa, 69 km
Milano-Linate, 89 km
sea-aeroportimilano.it
Bergamo-Orio al Serio,
102 km, sacbo.it

Battello
Boat
Lugano-Capolago
Porto Ceresio-Capolago
lakelugano.ch

Bus
ti.ch/trasporti

Per il centro
City center
mendrisio.ch/cittabus

CittàBus



Il Centro
Magnifico Borgo

Dowtown
Magnifico Borgo

1. **Accademia di Architettura**
   Palazzo Canavée - Viale Canavée 5
2. **Accademia di Architettura**
   Palazzo Turconi - Via A. Turconi 15
3. **Accademia di Architettura**
   Villa Argentina e Parco - Largo Bernasconi 2
4. **Birreria** - Via Penate 7
5. **Casa Croci** - Via Municipio
6. **Casinò** - Via Angelo Maspoli 18
7. **Centro Espocongressi Coronado** - Via F. Borromini 10
8. **Centro giovani** - Via S. Franscini 1
9. **Centro Manifestazioni Mercato Coperto**
   Via Campo Sportivo
10. **Cinema** - Via V. Vela 21, Via L. Lavizzari 17
11. **Chiesa S.s. Cosma e Damiano** - Piazza del Ponte
12. **Chiesa S. Giovanni Battista** - Piazza S. Giovanni
13. **Chiesa S. Maria** - Via S. Maria 5
14. **Chiesa S.s. Martino e Rocco** - Via S. Martino
15. **Chiesa S. Sisinio alle Torre** - Via alla Torre
16. **Discoteca** - Via Angelo Maspoli 24
17. **Ente turistico del Mendrisiotto e Basso Ceresio**
    Via L. Lavizzari 2
18. **FoxTown** - Via Angelo Maspoli 18
19. **Galleria Baumgartner** - Via S. Franscini 24
20. **Le Cantine di Mendrisio** - Viale alle Cantine
21. **Museo d'arte e Chiostro dei Serviti**
    Piazza S. Giovanni
22. **Oratorio Madonna delle Grazie** - Piazza S. Giovanni
23. **Ospedale Regionale Beata Vergine** - Via A. Turconi 23
24. **Parco Casvegno e Ospedale Sociopsichiatrico Cantonale** - Via Agostino Maspoli 6
25. **Municipio e Polizia comunale** - Via Muncipio 13
26. **Piazza del Ponte**
27. **Piazzale alla Valle** - Via L. Lavizzari 2
28. **Piscina comunale all'aperto** - Via S. Martino
29. **Pretorio e Polizia cantonale** - Via Beroldingen 11
30. **La Posta** - Via S. Franscini 7, Via L. Lavizzari 25
31. **Stazione ferroviaria e transito bus** - Via S. Franscini 9
32. **Vecchia Filanda** - Via Industria 5

Quartieri
Boroughs

Arzo
- Cave di marmo
- Chiesa S.s. Nazario e Celso
- Poncione d'Arzo

Capolago
- Chiesa S. Maria Maddalena
- Debarcadero
- Ferrovia panoramica Monte Generoso
- Lido comunale
- Zona Cantine

Genestrerio
- Chiesa S. Antonio Abate
- Riserva naturalistica (rete Smeraldo)

Rancate
- Chiesa S. Stefano
- Pinacoteca Cantonale Giovanni Züst

Salorino
- Caselli del latte a Cragno
- Chiesa S. Zenone
- Eremo di S. Nicolao
- Zona Cantine

Tremona
- Chiesa S. Agata
- Chiesa S. Maria Assunta
- Sito archeologico Tremona-Castello

Cultura

Culture

Museo d'arte Mendrisio

mendrisio.ch/museo

Ospitato nei rinnovati spazi di un antico convento, il museo vanta da un lato una collezione di dipinti (tra cui un significativo gruppo di ex-voto) e sculture che spaziano dal XVI al XX secolo e che documentano la storia artistica locale. Dall'altro, opere di artisti italiani del dopoguerra. Il museo propone anche esposizioni di autori moderni e contemporanei. Inoltre custodisce i cosiddetti *trasparenti,* oltre 650 tele dipinte eseguite dalla fine del XVIII secolo fino ai giorni nostri. Patrimonio di straordinario valore, questi arredi sono illuminati ed esposti per le vie del centro in occasione delle processioni storiche della settimana di Pasqua.

Pinacoteca Cantonale Giovanni Züst

Rancate - ti.ch/zuest

In un pregevole edificio ristrutturato dall'architetto Tita Carloni, la pinacoteca raccoglie una ricca collezione di dipinti dei più importanti artisti ticinesi dal XVII al XIX secolo. Spicca il «San Pietro in carcere» del caravaggesco Giovanni Serodine. Si organizzano due mostre d'arte all'anno curate da personalità di spicco del mondo dell'arte.

Casa Croci

Mendrisio - mendrisio.ch/museo

La casa è un'insolita e geniale costruzione detta anche «Carlasc», opera del 1858 dell'architetto mendrisiense Antonio Croci. L'edificio ospita esposizioni tematiche a carattere locale e regionale.

Scavi Archeologici

Tremona - aram-ti.ch

Sulla collina di Tremona-Castello è visibile un insediamento archeologico con ritrovamenti risalenti al Neolitico. Le indagini sono tuttora in corso.

Galleria Baumgartner

Mendrisio - galleriabaumgartner.ch

Presso la galleria sono esposti permanentemente ferromodelli, plastici ferroviari in tutte le scale, modellismo navale e automobilistico di varie epoche, titoli storici, prefilatelia, francobolli sul tema dei treni. Organizza corsi, seminari e aste.

Museo d'arte Mendrisio

mendrisio.ch/museo

Established in an historical monastery, the museum boasts an important collection of paintings (amongst which an important group of ex-votos) and sculpture ranging from the XVI to the XX century, which document many aspects of local art history. The museum also holds a collection of post-war Italian artists. Exhibitions of modern and contemporary artists are regularly organized. In addition, the museum is the custodian of over 650 *trasparenti* painted from the end of the XVIII century up until the current epoch. During the Easter Week, this heritage of great value is illuminated and displayed along the streets of the historical center.

Pinacoteca Cantonale Giovanni Züst

Rancate - ti.ch/zuest

Rich collection of paintings by artists who worked in Ticino from the XVII to the XIX century, located in a building renovated by architect Tita Carloni. «St Peter in prison» by Giovanni Serodine, stylistic follower of Caravaggio, is undoubtedly the most precious work of the collection. Each year, two exhibits of art are organized and curated by renowned personalities of the art world.

Casa Croci

Mendrisio - mendrisio.ch/museo

The house is a strange and brilliant construction. Built by architect Antonio Croci in 1858, the home is nowadays used for theme exhibitions of a local and regional nature.

Archaeological site

Tremona - aram-ti.ch

The site is located on the Tremona-Castello hill and the findings date back to the Neolithic age. The excavations are still under way.

Galleria Baumgartner

Mendrisio - galleriabaumgartner.ch

Permanent collection of railroad, naval and automobile models from all epochs. Moreover, the gallery presents a philatelic collection related to the world of trains and organizes numerous courses, seminars and auctions.

Architettura

Architecture

Storicamente la regione di Mendrisio è terra d'artisti e d'architetti rinomati che hanno operato in patria e all'estero. Dall'architetto Francesco Borromini a Mario Botta, dallo scultore Vincenzo Vela a Remo Rossi, dal poeta Francesco Chiesa ad Alberto Nessi, molti autori hanno dato e continuano a dare il loro contributo alla cultura locale e internazionale. Grazie al suo particolare legame con l'architettura, la città di Mendrisio è un polo di riferimento internazionale, una realtà poliedrica fra passato storico e progettualità d'avanguardia.

Accademia di Architettura

Università della Svizzera italiana
arc.usi.ch
L'Accademia di architettura di Mendrisio intreccia l'approccio umanistico a quello tecnoscientifico e rappresenta un fiore all'occhiello nel panorama internazionale della formazione. L'ateneo è stato fondato nel 1996 e attira ogni anno circa 700 studenti provenienti da oltre 30 paesi. Tra le numerose attività che arricchiscono l'offerta culturale dell'Accademia, spiccano le conferenze pubbliche e le esposizioni.

Mario Botta

botta.ch
Celebre in tutto il mondo, l'architetto Mario Botta è nato, vive e lavora a Mendrisio. In città ha realizzato alcuni suoi progetti come Piazzale alla Valle, l'edificio d'ingresso al borgo, ora sede principale della sua attività di architetto, e la facciata della chiesa parrocchiale a Genestrerio. Gli architetti ticinesi Mario Botta e Aurelio Galfetti sono tra i fondatori dell'Accademia, nella quale dispensano i loro insegnamenti.

Le Cantine

Testimonianza storica di un'architettura rurale sono le Cantine di Capolago, Mendrisio e Salorino alle pendici del Monte Generoso. Sono piccole costruzioni l'una a ridosso dell'altra che formano dei nuclei compatti. I cunicoli che si addentrano nella montagna creano una climatizzazione ideale e costante per la conservazione di vini e generi alimentari.

I Caselli del Latte

I caselli del latte di Cragno sono un complesso architettonico rurale restaurato, unico nel suo genere in tutta la regione. Le piccole cantine in pietra sfruttavano il refrigerio dell'acqua di sorgente fatta scorrere nel pavimento per la conservazione del latte. Immersa in una natura rigogliosa, l'incantevole frazione di Cragno è raggiungibile da Salorino.

Numerous artists, active in Switzerland and abroad, are Mendrisio-natives. From the architect Francesco Borromini to Mario Botta, from the sculptor Vincenzo Vela to Remo Rossi, from the poet Francesco Chiesa to Alberto Nessi; numerous artists contributed to developing local and international culture. Today, the tradition is still alive! Thanks to its particular bond with architecture, the city of Mendrisio nowadays represents an international reference; an entity which allows to reunite tradition with avant-garde planning and design.

Accademia di Architettura

Università della Svizzera italiana
arc.usi.ch
At the prestigious architecture academy of Mendrisio, the teaching program emphasizes interdisciplinary study of humanistic, technical and scientific subjects. Over 700 students from 30 countries study at the institute. A rich cultural program, notorious for the quality of its conferences and exhibitions, also characterizes the Accademia.

Mario Botta

botta.ch
Known worldwide, Mario Botta was born in Mendrisio where he still lives and works. He also designed several buildings in his home town such as Piazzale alla Valle, the building at the entrance of the Borgo, his own head offices, and the Genestrerio church front. Mario Botta and Aurelio Galfetti, two prominent architects from Ticino, are among the founders of the Accademia in Mendrisio where they still teach.

Le Cantine

The alignment of «cantine» (cellars) forms an interesting historical testimonial of rural architecture which can be seen in Capolago, Mendrisio and Salorino. These small buildings, joint to each other just like row houses, form a compact group. By means of tunnels dug from the back wall into the mountain rock, the buildings are naturally cool which make them the perfect food and wine storage place.

I Caselli del Latte

In Cragno the «milk houses» have been nicely restored to form a unique architectural complex. The small cellars cut in stone are cooled down by spring water that flows continuously on the stone floor. This natural air-conditioning system allowed for perfect milk conservation. Cragno is a splendid borough, located in a lavish green oasis, and can be reached from Salorino.

NATURA

NATURE

Monte San Giorgio

Monte San Giorgio

Patrimonio mondiale UNESCO
Un monte nato dal mare - 1096 m s/m
montesangiorgio.ch

Il Monte San Giorgio è un riferimento mondiale per le sue caratteristiche geologiche e paleontologiche di grande interesse scientifico. Noti sono i ritrovamenti di fossili marini e terrestri risalenti al periodo Triassico medio. In passato, il marmo d'Arzo estratto dal monte ha ornato chiese e palazzi in tutta Europa. La montagna si erge tra i due rami meridionali del lago Ceresio, a cavallo tra la Svizzera e l'Italia. La vista mozzafiato spazia fino al Monte Rosa, le Alpi e gli Appennini. Preziosa oasi verde, è meta ideale per escursioni a piedi o in mountain bike. Una struttura alberghiera offre alloggio, ristorazione, wellness (serpiano.ch). La località è raggiungibile anche con una funivia (funivia.ch) in partenza da Brusino Arsizio.

Monte Generoso

La montagna regina - 1704 m s/m
montegeneroso.ch

Meta turistica fin dal 1867, il Monte Generoso è raggiungibile anche con un trenino a cremagliera che parte da Capolago. Offre uno dei panorami più suggestivi del Ticino, dagli Appennini al massiccio del Gottardo. Ha una ricca rete di sentieri (51 km), piste per mountain bike (27 km), un osservatorio astronomico, la Grotta dell'orso con ritrovamenti datati 35-40 mila anni, una flora di 800 specie. È punto di lancio per la pratica del parapendio. Una struttura alberghiera offre alloggio, ristorazione, intrattenimenti e altro ancora.

Lago Ceresio

Il magico lago di Lugano
lakelugano.ch

Il lago offre molte attività per il tempo libero come il nuoto, il canottaggio, la pesca o la vela. Il lido comunale di Capolago è aperto da fine maggio a inizio settembre. Con il battello in partenza da Capolago è possibile visitare località suggestive come il golfo di Lugano o i villaggi affacciati sulle sponde del lago, un tempo dimora dei pescatori.

Viaggi in Treno a vapore

Si può gustare il panorama con un romantico viaggio su treni d'epoca con la Ferrovia Monte Generoso (montegeneroso.ch) o la Ferrovia Turistica Internazionale Mendrisio (CH) - Valmorea (I) (clubsangottardo.ch).

Monte San Giorgio

UNESCO Word Heritage
A mountain rising from the see - altitude 1096 m
montesangiorgio.ch

Known worldwide for it geological and paleontological characteristics of great scientific interest. The marine and land-based fossils found on the mountain are from the Triassic Period. In the past, the marble from Arzo extracted here was used to decorate churches and palaces all over Europe. The Monte San Giorgio stands in-between two arms of lake Ceresio and across the Swiss-Italian border. The summit is a perfect destination for hikers and mountain bikers who, upon reaching it, will discover a breathtaking panorama including Monte Rosa, the Alps and the Apennines. This splendid natural site also has a hotel, restaurant and wellness facility (serpiano.ch). The location can be reached by a cable car (funivia.ch) departing in Brusino Arsizio.

Monte Generoso

The queen of mountains - altitude 704 m
montegeneroso.ch

Tourist destination since 1867, the Monte Generoso is reachable from Capolago via a small cog wheel railway. One of the most beautiful panoramas of Ticino can be admired from its summit; stretching from the Apennines to the Gothard. The mountain allows for many activities; 51 km of hiking paths, 27 km of MTB trails, an astronomic observatory, the bear cave with its 35-40 thousand year old findings and a particularly rich flora with roughly 800 species. The mountain also functions as a ramp for paragliding. Hotel, restaurant and leisure facilities are available.

Lake Ceresio

The magic lake of Lugano
lakelugano.ch

The lake allows many activities; swimming, canoeing, fishing, sailing, etc. The public beach of Capolago opens at the end of May until the beginning of September. By taking the boat in Capolago, one can visit the splendid localities of the Lugano bay and the fishermen villages on the lakeshore.

Steam train excursions

Discovering the panorama in a more romantic way is also possible! The Ferrovia Monte Generoso (montegeneroso.ch) still operates a steam train and so does the Ferrovia Turistica Internazionale (clubsangottardo.ch) which runs a train between Mendrisio (CH) and Valmorea (I).

A Piedi e in Bici

Walking & Cycling

Centro storico di Mendrisio
Alla scoperta di chiese, case, corti, piazze e palazzi storici passeggiando lungo il centro di Mendrisio con il supporto di pannelli didattici e audioguide in quattro lingue.

Escursioni e Trekking Smeraldo
Diversi percorsi su 300 km di sentieri permettono di scoprire le bellezze della regione. Da Genestrerio si può accedere alla rete transfrontaliera Smeraldo con i suoi pannelli didattici e informativi (wwf.ch/smeraldo).

Sentieri tematici e Vigneti
Il Mendrisiotto vanta 360 ettari di vigneti e produce il 40% dell'uva ticinese. Tre itinerari circolari pedestri consentono di immergersi nei vigneti che terrazzano e tappezzano il territorio. Gli amanti dell'escursionismo possono scegliere tra «L'uomo e la vite», «Le tecniche viticole» e «Viticoltura e territorio».

Riserva Pre Murin
Ideale per passeggiate rilassanti, il parco Pre Murin è una riserva naturale d'importanza nazionale ricca di ruscelli e paludi, che si estende per 25 ettari tra Genestrerio, Ligornetto e Besazio.

Terra di Ciclismo
Grazie alla sua morfologia, il Mendrisiotto è un paradiso per biciclette e mountain bike. Appassionati e professionisti trovano percorsi per ogni esigenza. Scenario di due Campionati mondiali di ciclismo su strada (1971 e 2009), Mendrisio accoglie ogni anno appuntamenti sportivi internazionali come la Monte Generoso Bike Marathon (montegenerosobikemarathon.ch). Tra i numerosi percorsi vi è anche l'innovativo itinerario cronometrato Rancate-Serpiano per biciclette su strada (timtoo.ch). Il territorio è compreso nelle proposte transfrontaliere Road to Wellness (roadtowellness.eu).

Noleggio di Biciclette
Le biciclette elettriche sono l'ideale per gli spostamenti locali. Pedalare diventa un piacere alla portata di tutti. Per noleggiare una ebike o altri tipi di biciclette e mountain bike, consultare mendrisiottoturismo.ch.

Info, Visite guidate, Noleggio audioguide e bici
mendrisiottoturismo.ch

Historical center of Mendrisio
Discover churches, houses, courtyards, squares and historical residences while strolling through the center of Mendrisio. Use the didactic information boards and the audio-guides available in four languages.

Excursions and Smeraldo Trekking
Discover the beauties of the area on the 300 km of hiking paths. From Genestrerio one reaches the Smeraldo transborder network, equipped with didactic and informative boards (wwf.ch/smeraldo).

Theme hikes and Vineyards
The Mendrisio area has 360 hectares of vineyard and produces 40% of the grape grown in Ticino. Three circular pedestrian routes allow for a fascinating day in the vineyard, often grown in terraces. Three topics are proposed: «Man and the grapevine», «The viticultural techniques» and «Viticulture and the territory».

Pre Murin Natural Park
Ideal for relaxing walks, Pre Murin park is a natural reserve of national significance. It extends on 25 hectares between Genestrerio, Ligornetto and Besazio and boasts brooks and marshlands.

Land of Cycling
From its topography, the Mendrisio area is a paradise for all cyclists, road and MTB, touring-amateurs, as well as professionals! Host-city of two Road Cycling World Championships (1971 and 2009), Mendrisio also hosts international events such as the Monte Generoso Bike Marathon (montegenerosobikemarathon.ch). A timed course - between Rancate and Serpiano (timtoo.ch) - is available among many other routes proposed by Mendrisiotto Turismo. To discover the territory by bicycle, one should also check the cross-border proposals of the Road to Wellness project (roadtowellness.eu).

Bike rental
Electric bikes are ideal for local transport. With these bikes, pedaling turns into pleasure for everyone. Information on renting electric bicycles, or any other type of bikes, can be obtained at mendrisiottoturismo.ch.

Info, guided Tours, audio-guide and bike Rentals
mendrisiottoturismo.ch

Dolce Vita

Bello, Buono, Giusto, Pulito e Sostenibile

Mendrisio è una città nella quale primeggia la ricerca della qualità di vita. Primo comune in Svizzera ad avere ottenuto nel 2008 la certificazione internazionale «Cittaslow», Mendrisio punta a diffondere i valori slow sul proprio territorio (cittaslow.net). Collabora con il Centro di competenze per la mobilità sostenibile fin dalle prime sperimentazioni nell'uso di veicoli efficienti (infovel.ch). Ha varato progetti anche nell'ambito della mobilità lenta: «Mendrisio al passo coi tempi» è una rete di itinerari pedonali che collega diverse destinazioni d'interesse; «Mendrisio in bici» sussidia l'acquisto di una ebike (ebiketicino.ch); «Mendrisio della mobilità» è un premio assegnato a coloro che si distinguono nella messa in atto di idee e soluzioni innovative. Nel 2003 è stata la prima città in Ticino ad avere ottenuto il label «Città dell'energia» per la sua politica rispettosa dell'ambiente e delle energie alternative e rinnovabili (cittadellenergia.ch).

Enogastronomia

I prodotti locali come i formaggi, i salumi, il miele, le castagne, il pane e la polenta sono alla base della cultura enogastronomica di grotti, osterie, ritrovi e rassegne culinarie della città. Pietanze dai sapori antichi e veraci si affiancano alla gastronomia raffinata di molti ristoranti. Oltre al conosciuto e apprezzato Merlot del Ticino, altri vitigni di qualità sono presenti nella regione (ticinowine.ch).

Presidio Slow Food

Tra i prodotti caseari della regione, il formaggio a pasta molle «Zincarlin» della Valle di Muggio (zincarlin.valledimuggio.ch) è riconosciuto primo presidio Slow food in Svizzera (slowfood-ticino.ch).

Grotti, osterie e ristoranti

mendrisiottoturismo.ch

Dove alloggiare

B&B, agriturismi, ostelli, campeggi, alberghi, hotel
mendrisiottoturismo.ch

Beautiful, Good, Fair, Clean and Sustainable

In Mendrisio, defending the quality of the life is a priority. In 2008, Mendrisio was the first city in Switzerland to join the international «Cittaslow» network. The city puts great emphasis on promoting the values of the Slow movement (cittaslow.net) within its territory. Mendrisio cooperates with the Center of Competence for Sustainable Mobility since many year, in particular for the testing of efficient vehicles (infovel.ch). Several projects encouraging «slow mobility» are implemented; e.g. «Mendrisio al passo coi tempi», a network of pedestrian routes that connect various sites of public interest, «Mendrisio in bici» subsidizing the purchase of electric bicycles (ebiketicino.ch) and «Mendrisio della mobilità», a price awarded to people who implement innovating and sustainable solutions in the field of transport. In 2003, Mendrisio was the first city in Ticino to obtain the «City of Energy» label thanks to its policy in favor of the environment and alternative/renewable energy (cittadellenergia.ch).

Wine and Gastronomy

Local produce such as cheese, cooked meats, honey, sweet chestnuts, bread and polenta are the basis of the culinary culture of inns, restaurants and gastronomical seminars of the city. These dishes, with ancient and authentic savors, perfectly fit the high gastronomy dishes prepared by the many local chefs. In addition to the Merlot del Ticino, known and appreciated by a large public, many other quality vines are to be found in Mendrisio (ticinowine.ch).

Slow Food produce

Among the produce listed and recognized by Slow Food (slowfood-ticino.ch) in Switzerland, one finds the «Zincarlin» (zincarlin.valledimuggio.ch), a soft cheese of the Valley of Muggio.

Dining: Grotti, inns and restaurants

mendrisiottoturismo.ch

Accommodation

B&B, farm-lodging, hostels, pensions, campings, hotels
mendrisiottoturismo.ch

Città dell'energia Mendrisio
dialogo energia passione

cittaslow

Eventi e Incontri

Events & Meetings

Eventi Principali
Main Events

> **Processioni storiche di Mendrisio**
mendrisio.ch/psm
Oltre 200 comparse in costumi d'epoca romana ed esposizione dei *trasparenti* / Historical Easter processions with over 200 actors in roman costumes and exhibition of the *trasparenti*
Mendrisio, centro storico / historical center
Aprile, giovedì e venerdì santi / April, Maundy Thursday and Good Friday

> **Mangialonga**
mangialonga.ch
Passegggiata enogastronomica / Gastronomic walk
1° maggio / 1st of May

> **Fiera dell'antiquariato e del collezionismo**
Antique fair
Mendrisio, centro storico / historical center
Maggio e settembre / May and September

> **Palio di Mendrisio**
paliodimendrisio.ch
Palio degli asini / Mule race
Mendrisio, centro storico / historical center
Maggio / May

> **Monte Generoso Bike Marathon**
montegenerosobikemarathon.ch
Partenze da Mendrisio / MTB race starting in Mendrisio
Giugno / June

> **Estival Jazz**
estivaljazz.ch
Mendrisio, Piazzale alla Valle
Giugno / June

> **Festival internazionale di Narrazione**
festivaldinarrazione.ch
Festival del racconto / Story-telling festival
Arzo, nucleo / center
Agosto / August

> **Sagra dell'Uva del Mendrisiotto**
sagradelluva.ch
Festa della vendemmia / Vine-fest
Mendrisio
Settembre / September

> **Sapori e Saperi**
saporiesaperi.ch
Rassegna agroalimentare dei prodotti tradizionali ticinesi / Food fair presenting traditional produce from Ticino
Mendrisio, Centro manifestazioni mercato coperto
Ottobre / October

> **Fiera di San Martino**
Fiera agricola / Agricultural fair
Mendrisio, zona / district San Martino
Novembre / November

Congressi
Congresses

La città di Mendrisio è un luogo ideale per organizzare eventi, seminari, congressi o manifestazioni. Offre strutture e ambienti diversificati con la possibilità di abbinare lavoro e diletto.
mendrisiottoturismo.ch

The town of Mendrisio is an ideal place for the organization of congresses and seminars. It has numerous locations and different surroundings allowing for a perfect combination of work and pleasure.
mendrisiottoturismo.ch

Shopping

> **FoxTown**
Factory stores
foxtown.ch

> **Nel Centro Storico**
In the Historical Center
piazzaleallavalle.ch
mendrisionucleo.ch

Nightlife

> **Birreria**
labirraria.ch

> **Casinò**
casinomendrisio.ch

> **Cinema**
mendrisiocinema.ch

> **Discoteca**
arenalive.net

Welcome Card

Carta con sconti e prezzi agevolati per gli ospiti della regione. Da richiedere a Mendrisiotto Turismo o agli hotel.

Thanks to this card guest are entitled various discounts. The Welcome card can be requested at Mendrisiotto Turismo or at hotels.

Mendrisio è una città di 12 mila abitanti che si trova a sud della Svizzera, nel Cantone Ticino, tra i laghi di Lugano e di Como e comprende i quartieri di Mendrisio, Arzo, Capolago, Genestrerio, Rancate, Salorino e Tremona. Chiamato Magnifico Borgo, il centro ha origini medievali. Con un paesaggio suggestivo di oltre duemila ettari che si estende dalla montagna al lago, Mendrisio è una città viva e da scoprire!
mendrisio.ch

CITTÀ DI MENDRISIO

Mendrisio is a town of 12 000 inhabitants located in the south of Switzerland, in Canton Ticino, between the lake of Lugano and the lake of Como. The town is composed by the boroughs of Mendrisio, Arzo, Capolago, Genestrerio, Rancate, Salorino and Tremona. The historical center, also called Magnifico Borgo, has medieval origin. The city territory forms an enchanting landscape that covers two thousand hectares and extends from mountain to lake. Mendrisio is a lively city - worthwhile a visit!
mendrisio.ch

Eventi e Incontri
Events & Meetings

Natura
Nature

Dolce Vita

A Piedi e in Bici
Walking & Cycling

Architettura
Architecture

Cultura
Culture

Mendrisiotto e Basso Ceresio

Mendrisiotto Turismo - via Luigi Lavizzari 2 - CH-6850 Mendrisio
tel. +41 91 641 30 50 - info@mendrisiottoturismo.ch - mendrisiottoturismo.ch